

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 13:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	nie raduje się z — niesprawiedliwości, raduje się zaś — prawdą.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	nie raduje się z powodu niesprawiedliwości współcieszy się zaś z prawdy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	nie cieszy się z niesprawiedliwości,* lecz dzieli radość z prawdy;** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	nie raduje się z powodu niesprawiedliwości, współraduje się zaś prawdą;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	nie raduje się z powodu niesprawiedliwości współcieszy się zaś (z) prawdy

¹⁾ <x>240 24:17</x>; <x>520 1:32</x>; <x>600 2:12</x>

²⁾ 2J 4